

PROGRAMANG TULONG SA PANTAHANANG ENERHIYA NG IOWA SA 2021-2022

ATENSIYON: MGA PAROKYANONG PANTAHANAN KAILANGAN NG TULONG SA IYONG BILL SA PAGPAPAINIT?

Ang Programang Tulong sa Pantahanang Enerhiya ng Maliit ang Kita (Low-Income Home Energy Assistance Program, LIHEAP) sa 2021-2022 ay itinatag upang tulungan ang mga kuwalipikadong maliit ang kita na mga may-ari ng bahay at umuupa na makabayad ng isang bahagi ng kanilang pangunahing gastos sa pagpapainit para sa panahon ng pagpapainit sa taglamig.

Ang tulong ay batay sa kita ng sambahayan, laki ng sambahayan, uri ng gatong, at uri ng bahay.

Kung hindi ka sigurado kung saan mag-aaplay, **ldayal ang 2-1-1**, o bisitahin ang <https://humanrights.iowa.gov/dcaa/where-apply> upang makontak ang iyong lokal na ahensiya sa aksyong pangkomunidad, o sumulat sa:

LIHEAP
Iowa Department of Human Rights
Capitol Complex
Des Moines, IA 50319

KAILAN DAPAT MAG-APLAY:

- **Matatanda (60 at mas matanda) at/o may kapansanan:**
Oktubre 1, 2021 hanggang Abril 30, 2022
- **Lahat ng ibang sambahayan:**
Nobyembre 1, 2021 hanggang Abril 30, 2022

ANG DAPAT DALHIN:

- **Katunayan ng Kita** (para sa lahat ng miyembro ng sambahayan na 19 na taong gulang at mas matanda) Depende sa uri ng kita ng iyong sambahayan, dokumentasyon ng kita mula sa nakalipas na 30 araw, ang huling 12 buwan, o huling taon ng kalendaryo, alinman ang mas madali o mas makakabuti para sa iyo.
- **Katunayan ng mga Numero ng Social Security para sa lahat ng miyembro ng sambahayan** (kailangan ng dokumentasyon)
- **Pinakahuling bill sa pagpapainit**
- **Pinakahuling bill sa kuryente**

MGA KUMIKITA NG SAHOD:

Mangyaring magdala ng mga kopya ng iyong check stub para sa 30-araw na panahon bago ang petsa ng aplikasyon, o isang kopya ng iyong pinakahuling pederal na pahayag ng buwis sa kita.

PIRMIHANG KITA:

Ang kitang ito ay maaaring kasama ang: Mga Benepisyo sa Social Security, Suplementong Kitang Panseguridad, Programang Pamumuhunan ng Pamilya, Tulong sa Beterano, Seguro sa Pagkawala ng Trabaho, at mga pensiyon. Mangyaring magdala ng mga kopya ng iyong mga check stub, mula sa naunang 30 araw.

MGA PINAKAMATAAS NA KITA

<u>Laki ng Sambahayan</u>	<u>Taunang Kabuuang Kita</u>
1	\$25,760
2	\$34,840
3	\$43,920
4	\$53,000
5	\$62,080
6	\$71,160
7	\$80,240
8	\$89,320

Para sa mga sambahayang may higit sa walong miyembro, magdagdag ng \$9,080 para sa bawat karagdagang miyembro.

NAG-EEMPLEYO SA SARILI/MGA MAGSASAKA:

Mangyaring magdala ng kopya ng iyong pinakahuling pahayag ng pederal na buwis sa kita.

MGA TUMATANGGAP NG FIP:

Mangyaring dalhin ang iyong kasalukuyang Paunawa ng Desisyon ng DHS o kontakin ang iyong lokal na opisina para sa impormasyon tungkol sa tinatanggap na dokumentasyon.

Kung tumatanggap ka ng alimony o suporta sa anak, ito ay kailangan ding beripikahin. Ang karagdagang kitang hindi nakalista rito ay maaaring kailanganin.